

সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নম্বরঃ ৭৮

১৩. নবী (ﷺ) ডান হাতে আংটি পরিধান করতেন (باب ما جاء في تختم رسول الله ﷺ)

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ : " أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ ، وَجَعَلَ فَصَّهُ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ ، وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ، وَنَهَى أَنْ يَنْقُشَ أَحَدٌ عَلَيْهِ " وَهُوَ الَّذِي سَقَطَ مِنْ مُعَيْقِبٍ فِي بئرِ أَرِيسٍ .

বাংলা

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর আংটির পাথরটি হাতের তালুর দিকে সন্নিহিত করে রাখতেন:

৭৮. ইবনে উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহর একটি রৌপ্যের আংটি তৈরি করান, যার পাথর স্থাপিত দিকটি তাঁর হাতের তালুর দিকে সন্নিহিত করে রাখেন। এ আংটিতে তিনি 'মুহাম্মাদুর রাসূলুল্লাহ' অংকিত করান। তবে অন্য কাউকে তা অংকিত করার ব্যাপারে কঠোর নিষেধাজ্ঞা আরোপ করেন। ঐ আংটিটি মু'আয়কীবের হাত থেকে আরীস কূপে পড়ে যায়।[1]

English

Hazrat Ibn Umar radiyallahu anhu reports, "The Prophet of Allah sallallahu alaihe wasallam had a ring made of silver. The top portion remained towards the inside. On it was engraved 'Muhammad the Rasoolullah'. The people were prohibited from making this inscription on their rings. This is the same ring which fell from the hands of Hazrat Mu'ayqib radiyallahu anhu into the well of Arees during the reign of Hazrat Uthman radiyallahu anhu."

ফুটনোট

[1] সহীহ মুসলিম, হা/৫৫৯৮; মুস্তাখরাজে আবু আওয়ানা, হা/৬৯৮৬; শারহুস সুন্নাহ, হা/১৩৩৩; মুসনাদে হুমায়দী, হা/৭০৯।

ব্যখ্যা

The reason for the Prophet of Allah sallallahu alaihe wasallam prohibiting the Sahabah radiyallahu anhum to make the same inscription on their rings is because the Sahabah radiyallahu anhum followed and imitated the Prophet of Allah sallallahu alaihe wasallam in every sphere of life, and by doing so it was feared that there would be a confusion with the original seal. Hazrat Mu'ayqib radiyallahu anhu was a Sahabi and the guardian (keeper) of the ring of the Prophet of Allah sallallahu alaihe wasallam. When the Prophet of Allah sallallahu alaihe wasallam did not wear the ring it was kept by Hazrat Mu'ayqib radiyallahu anhu. In the same manner it was kept by him during the reign of Hazrat Abubakr, Hazrat Umar and Hazrat Uthman radiyallah anhum. During the reign of Hazrat Uthman radiyallahu anhu, while sitting at the well of Arees, Hazrat Mu'ayqib radiyallahu anhu was giving the ring to Hazrat Uthman radiyallah anhu or was taking it from him and it accidentally fell into the well. This incident is mentioned in many ahaadith. As to whether it fell from the hands of Hazrat Uthman radiyallahu anhu or from the hands of Mu'ayqib radiyallahu anhu, the Ulama have adopted the view that it was the latter. Both ahaadith agree that it happened between them.

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=48992>

 হাদিসবিভির প্রজেক্টে অনুদান দিন